

30.12.2025 ha approvato il bilancio di previsione 2026 - 2028 con i rispettivi allegati;

vom 30.12.2025 zur Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 und der entsprechenden Beilagen ;

à apruvà l bilanz de previjion 2026 - 2028 cun la njontes revardëntes;

Visto il bilancio di previsione del corrente esercizio finanziario;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres;

Udù l bilanz de previjion de chësc ann finanziaer;

Visti i pareri dei responsabili del servizio in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, impronta digitale:

wHfHvdP6Z2EE7tZCPhQ7BEM HbUxT4+ayvn76BI7eefo= e contabile, impronta digitale: j7jp6gNZMazUIBrYFwpv71cqW M21AfX2ILNxcKHaBLs= della presente deliberazione ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der Verantwortlichen des Dienstes hinsichtlich der fachlich – verwaltungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: wHfHvdP6Z2EE7tZCPhQ7BEM HbUxT4+ayvn76BI7eefo= und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: j7jp6gNZMazUIBrYFwpv71cqW M21AfX2ILNxcKHaBLs= dieses Beschlusses laut Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Udù i bënsteies di respunsabli dl servisc sula regolarità tecnica-amministrativa , sèni digitel hash: wHfHvdP6Z2EE7tZCPhQ7BEM HbUxT4+ayvn76BI7eefo= y contabla, sèni digitel hash: j7jp6gNZMazUIBrYFwpv71cqW M21AfX2ILNxcKHaBLs= de chësta deliberazion aldò dl art. 185 dl còdesc di ënc locai dla Region Autonoma Trentino-Südtirol, apruvà cun l.r. di 03.05.2018, nr. 2;

Ad unanimità di voti, legalmente espressi:

Mit Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher Form

Duc a una y tla maniera ududa dant dala lege:

delibera

beschließt

delibera

1. Di costituire l'ufficio comunale di censimento (UCC) per lo svolgimento delle attività censuarie come previsto dal PGC (Piano generale di censimento rilevazione da lista (IST-02494)
2. di designare quale responsabile dell'ufficio comunale di censimento (UCC) la Signora Stuffer Brigitte funzionaria di ruolo nella VI. Q.F. presso questa amministrazione comunale ;
3. di precisare che, in ragione di tale designazione, al predetto responsabile sono attribuite tutte le funzioni e i poteri per l'esercizio di ogni attività organizzativa e gestionale connessa
4. di dare atto che alla responsabile dell'ufficio comunale di censimento (UCC) la Signora Stuffer Brigitte viene applicata con decorrenza 01.05.2026 l'indennità di responsabile del procedimento del 5% di cui al art. 25

1. das Gemeindezählungsamt (UCC) für die Ausführung der Zählstätigkeit, laut allgemeinen Zählungsplan (PGC), Listenerhebung (IST-02494) einzurichten;
2. Frau Stuffer Brigitte, Bedienstete in der VI. F.E. bei dieser Gemeindeverwaltung als Verantwortliche für das Gemeindezählungsamt zu ernennen.
3. zu präzisieren, dass aufgrund dieser Ernennung dem eben genannten Verantwortlichen die Funktionen und die Befugnisse für alle organisatorischen und verwaltungstechnischen Tätigkeiten , erteilt werden.
4. festzuhalten, dass der Verantwortlichen des Gemeindezählungsamt (UCC) Frau Stuffer Brigitte mit Ablauf 01.05.2026 die Zulage als Verantwortlicher des Verfahrens von 5% laut Art.

1. de mèter su l ufize chemunel de cumpèida (UCC) per l ativateies de cumpedé coche udù dant dal plann generel de cumpèida (PGC) - rilevazion dla listes (IST-02494)
2. de numiné sciche respunsabla dl ufize chemunel de cumpèida (UCC), Stuffer Brigitte, funziunera de rodl tla VI. q.f. pra chësta aministrazion chemunela;
3. de di plu avisa che, per gauja de chësta numineda, al respunsabl nunzià ti vën séurandates la funziuns y la cumpetënzes per duta la ativateies de urganisazion y gestion .
4. de teni cont che ala respunsabla dl ufize chemunel de cumpèida (UCC) Stuffer Brigitte vën aplichedà a scumencé dai 01.05.2026 l indenità de respunsabl dl pruzedimènt dl

- | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| dell'accordo intercompartimentale firmato in data 13.10.2013. | 25 des am 13.10.2013 bereichsübergreifenden Abkommens zusteht; | 5% aldò dl art. 25 dl acurdanza intercompatimentela sotscrita ai 13.10.2013; |
| 5. di trasmettere copia autentica della presente deliberazione e di comunicare il nominativo del funzionario responsabile all'ISTAT ed ASTAT ; | 5. Abschrift dieses Beschlusses an das ISTAT UND ASTAT zu senden sowie den Namen des verantwortlichen Bediensteten mitteilen; | 5. de trasmèter copia autentica de chèsta deliberazion y de ti fé al savèi l inuem dl funzioner respunsabl al ISTAT Y ASTAT ; |
| 6. di impegnare la spesa come risulta dal sottoelencato prospetto. | 6. die Ausgabe wird gemäß unten angeführter Liste verpflichtet. | 6. la spèisa vèn mpenieda aldò dla lista scritta dessot. |
| 7. di dare atto che ai sensi dell' art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano; | 7. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann; | 7. De tenì cont che aldò dl art. 183, coma 5 dl Codesc di ènc locai dla Region Autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun l.r. di 03.05.2018 nr. 2, tl tèmp de publicazion de 10 dis possa uni zitadin prejenté uoposizion dala Jonta chemunela decontra chèsta deliberazion y che tl tèmp de 60 dis dala data de esecutività de chèsta deliberazion possen prejenté recurs al tribunal dla giustizia aministrativa de Bulsan; |

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet

Liet, aprùva y sotscrit

Il Presidente - Der Vorsitzende - L. Präsident

Christoph Senoner

Il Segretario - Der Sekretär - L. Secretèr

Hugo Jakob Perathoner

documento firmato tramite sigla digitale/ digital signiertes Dokument/ documënt sotscrit digitalmënter